

Bundesblatt

104. Jahrgang

Bern, den 21. August 1952

Band II

*Erscheint wöchentlich. Preis 30 Franken im Jahr, 16 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr*
*Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Pettizelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern*

6312

Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 6. Juli 1952 betreffend den Bundesbeschluss über die Deckung der Rüstungsausgaben

(Vom 11. August 1952)

Herr Präsident!
Hochgeehrte Herren!

Am 28. März 1952 haben Sie einen Beschluss gefasst über die Deckung der Rüstungsausgaben. Dieser Beschluss musste der Abstimmung des Volkes und der Stände unterbreitet werden.

Diese Abstimmung hat am 6. Juli 1952 stattgefunden. Das Ergebnis ist in der umstehenden Tabelle enthalten. Aus ihr ist zu entnehmen, dass der Bundesbeschluss bei 609 717 abgegebenen gültigen Stimmen mit 353 522 gegen 256 195 Stimmen und von $16\frac{2}{3}$ gegen 3 Ständen verworfen worden ist.

Einsprachen gegen die Abstimmung sind nicht eingelangt.

Wir beehren uns, Ihnen zu beantragen, es sei das Ergebnis der Volksabstimmung durch Annahme des nachstehenden Beschlussesentwurfs zu erwahren.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, hochgeehrte Herren, die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 11. August 1952.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,

Der Vizepräsident:

Etter

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Volksabstimmung vom 6. Juli 1952 betreffend den Bundesbeschluss über die Deckung der Rüstungsausgaben

658

Kantone	Stimm- berechtigte	Eingelange te Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standesstimmen	
			leer	ungültig				Ja	Nein
Zürich	248 516	139 220	3 449	65	135 706	68 706	67 000	1	
Bern	248 733	79 584	329	86	79 169	40 334	38 835	1	
Luzern	66 782	26 830	162	43	26 625	11 468	15 157		1
Uri	8 324	3 728	156	4	3 568	1 726	1 842		1
Schwyz	20 722	6 946	27	4	6 915	1 906	5 009		1
Obwalden	6 288	2 181	6	1	2 174	796	1 378		1/2
Nidwalden	5 678	2 821	40	4	2 777	1 173	1 604		1/2
Glarus	11 143	5 974	71	11	5 892	2 571	3 321		1
Zug	12 117	4 239	21	4	4 214	1 708	2 506		1
Freiburg	46 013	13 665	82	17	13 566	2 866	10 700		1
Solothurn	52 333	22 185	735	89	21 361	11 561	9 800	1	
Basel-Stadt	63 331	19 392	38	14	19 340	9 000	10 340		1/2
Basel-Land	33 076	14 190	128	7	14 055	5 818	8 237		1/2
Schaffhausen	17 274	13 838	1 385	14	12 439	5 247	7 192		1
Appenzell A.-Rh.	14 177	9 320	334	18	8 968	2 806	6 162		1/2
Appenzell L.-Rh.	3 734	1 441	26	4	1 411	418	993		1/2
St. Gallen	85 901	49 489	1 908	254	47 327	20 284	27 043		1
Graubünden	36 842	18 463	810	19	17 634	8 785	8 849		1
Aargau	89 780	69 809	4 594	51	65 164	29 851	35 313		1
Thurgau	43 216	29 003	1 382	24	27 597	11 146	16 451		1
Tessin	48 284	10 804	101	31	10 672	4 069	6 603		1
Waadt	113 715	36 811	92	29	36 690	5 252	31 438		1
Wallis	46 586	13 723	29	16	13 678	1 620	12 058		1
Neuenburg	41 166	14 766	54	27	14 685	3 618	11 067		1
Genf	60 842	18 974	839	45	18 090	3 466	14 624		1
Total	1 419 573	627 396	16 798	881	609 717	256 195	353 522	Annehmende Stände : 3	
					Absolutes Mehr: 304 859			Verwertende Stände : 16 1/2	

(Entwurf)

Bundesbeschluss
über
die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung
vom 6. Juli 1952 betreffend den Bundesbeschluss
über die Deckung der Rüstungsausgaben

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 6. Juli 1952 betreffend den Bundesbeschluss vom 28. März 1952 über die Deckung der Rüstungsausgaben sowie in eine Botschaft des Bundesrates vom 11. August 1952, woraus sich ergibt, dass der Bundesbeschluss bei 609 717 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 358 522 gegen 256 195 Stimmen und von 16 $\frac{1}{2}$ gegen 3 Ständen verworfen worden ist,

beschliesst:

Einziges Artikel

Von der Verwerfung des Bundesbeschlusses vom 28. März 1952 über die Deckung der Rüstungsausgaben wird Kenntnis genommen.

**Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der
Volksabstimmung vom 6. Juli 1952 betreffend den Bundesbeschluss über die Deckung der
Rüstungsausgaben (Vom 11. August 1952)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1952
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	34
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	6312
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.08.1952
Date	
Data	
Seite	657-659
Page	
Pagina	
Ref. No	10 037 983

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.